

Assemblée générale du conseil municipal tenue le mardi 2 juillet 2013 au Centre Jean-Guy Prévost à compter de 19h et à laquelle sont présents :

Son honneur le maire monsieur Yvon Quevillon et les conseillers suivants :

Monsieur Vincent Cloutier  
Madame Ginette Lamoureux  
Madame Johanne Bonenfant

Absence motivée : Madame Lucienne Fortin  
Absence non motivée : Madame Martine Coulombe

Madame Betty McCarthy directrice générale est aussi présente.



**1. Ouverture de l'assemblée**

1.1 Ouverture de l'assemblée

**2. Adoption de l'ordre du jour**

2.1 Adoption de l'ordre du jour

**3. Adoption des procès verbaux**

3.1 Adoption du procès verbal de l'assemblée extraordinaire du 28 mai 2013

3.2 Adoption du procès verbal de l'assemblée générale du 3 juin 2013

3.3 Adoption du procès verbal de l'assemblée extraordinaire du 26 juin 2013

**4. Adoption des comptes et rapports**

4.1 Adoption des comptes payés durant le mois de juin 2013

4.2 Adoption des comptes à payer du mois de juin 2013 ainsi que le supplément remis à l'assemblée

4.3 Adoption du rapport mensuel des paies juin 2013

4.4 OMH acceptation de la révision budgétaire 2013 contribution de la Municipalité 8 557\$

4.5 Transferts au budget

**5. Correspondance**

5.1 Croix rouge Canadienne Entente pour le service aux sinistrés  
175.53\$

**6. Invitations / formation /information / félicitations /  
remerciements / Colloques-congrès / demandes de don**

6.1 Assises annuelles de la Fédération québécoise des Municipalités  
(FQM) les 26, 27 et 28 septembre prochain

6.2 Soccer Vallée-de-la-Gatineau demande d'une contribution de 100\$

**7. Incendie / Sécurité civile**

7.1 Nomination de monsieur Sylvain Pepin à titre de Coordonnateur en  
sécurité incendie de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, et autorisation à  
l'accès aux rapports DSI-2003 du Ministère de la Sécurité publique  
produite par notre municipalité

**8. Aménagement, Urbanisme, Développement, et Règlements**

**9. Voirie**

**10. Hygiène du milieu**

**11. Environnement**

11.1 Achat de bacs à compostage

**12. Loisirs, Culture et Tourisme**

12.1 Fermeture du centre sportif pour la saison estivale

**13. Autres sujets et documents le cas échéant**

**14. Parole au public**

**15. Levée de l'assemblée**

**ASSISTANCE**

Mesdames Hélène Hubert, Claudette Lyrette, Nicole Landry et Geneviève  
Calvé

Messieurs Édouard Langevin, Gaston Guindon, Gérard Coulombe, Johns  
Rodgers, Victor Lyrette, Jean-Jacques Bilodeau et Normand  
Gendron

**2013-G-0207-01**

**Ouverture de la présente assemblée**

La conseillère, madame Johanne Bonenfant, appuyée du conseiller monsieur Vincent Cloutier, propose et il est résolu à 19h que la présente assemblée soit ouverte.

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-02**

**Adoption de l'ordre du jour**

Le maire, monsieur Yvon Quevillon, procède à l'adoption de l'ordre du jour

La conseillère madame Ginette Lamoureux, appuyée du conseiller, monsieur Vincent Cloutier, propose et il est résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé et demeure ouvert à d'autres discussions.

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-03**

**Adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 28 mai 2013**

La conseillère, madame Johanne Bonenfant, appuyée du conseiller, monsieur Vincent Cloutier, propose et il est résolu que le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 28 mai 2013 soit adopté tel que rédigé.

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-04**

**Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 3 juin 2013**

Le conseiller monsieur Vincent Cloutier, appuyé de la conseillère madame Johanne Bonenfant, propose et il est résolu que le procès-verbal de l'assemblée générale du 3 juin 2013 soit adopté tel que rédigé.

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-05**

**Adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 26 juin 2013**

La conseillère, madame Ginette Lamoureux, appuyée du conseiller monsieur Vincent Cloutier, propose et il est résolu que le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 26 juin i 2013 soit adopté tel que rédigé.

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-06**

**Approbation des comptes payés durant le mois de juin 2013**

La conseillère madame Johanne Bonenfant, appuyée du conseiller monsieur Vincent Cloutier, propose et il est résolu que la municipalité approuve les comptes payés durant le mois d'avril 2013 pour la somme de 24 120.47 \$, le tout tel que détaillé sur la liste soumise à cet effet.

**Certificat de disponibilité**

Je soussignée, Betty McCarthy, directrice générale de la municipalité de Grand-Remous certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour lesquels les dépenses ci-dessus sont engagées.

Betty McCarthy  
Directrice générale

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-07**

**Approbation des comptes payables du mois de juin 2013 ainsi que le supplément**

La conseillère madame Johanne Bonenfant, appuyés de la conseillère madame Ginette Lamoureux, propose et il est résolu que la municipalité de Grand-Remous accepte les comptes payables du mois de mai pour la somme 127 010.33 \$ ainsi que le supplément remis avant l'assemblée pour un montant de 42 581.02 \$ pour un total de 169 591.35 \$ et autorise la directrice générale à faire le paiement du fournisseur 97493 au montant de 2 714.83 \$ à condition que le tout le travail soit conforme à notre demande et à retenir le fournisseur 92800 au montant de 39 421.08 \$, le tout tel que détaillé sur la liste soumise à cet effet.

**Certificat de disponibilité**

Je soussignée, Betty McCarthy, directrice générale de la municipalité de Grand-Remous certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour lesquels les dépenses ci-dessus sont engagées.

Betty McCarthy  
Directrice générale

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-08**

**Adoption du rapport mensuel des paies du mois de juin 2013**

La conseillère, madame Ginette Lamoureux, appuyée du conseiller monsieur Vincent Cloutier, propose et il est résolu d'accepter le rapport mensuel pour les paies du mois de juin 2013.

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-09**

**Adoption de la révision budgétaire 2013 de l'office municipal d'habitation**

La conseillère madame Johanne Bonenfant, appuyée de la conseillère madame Ginette Lamoureux, propose et il est résolu que la révision budgétaire 2013 de l'office municipal d'habitation soit adoptée tel que présenté et autorise le paiement de la contribution de la municipalité au montant de 8 557 \$.

**Certificat de disponibilité**

Je soussignée, Betty McCarthy, directrice générale de la municipalité de Grand-Remous certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour laquelle la dépense ci-dessus est engagée.

Betty McCarthy  
Directrice générale

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207 -10**

**Transfert au budget**

La conseillère madame Johanne Bonenfant, appuyée de la conseillère madame Ginette Lamoureux, propose et il est résolu que les transferts au budget soient faits tel que décrit ci-dessous

Provient du	03-313-60-722	5 000\$	
Transférer	02-610-00-522-02		5 000\$

Pour le projet embellissement coin de la route 105/117

Provient du	02-701-91-970	2 400\$	
-------------	---------------	---------	--

Camp de jour

	02-130-00-141-81	2 400\$	
--	------------------	---------	--

Projet fédéral

Transférer	02-701-30-141-71	4 800	
------------	------------------	-------	--

Salaire des employés pour camp de jour

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-11**

**Entente Services aux sinistrés avec la Croix-Rouge division du Québec**

Le conseiller monsieur Vincent Cloutier, appuyé de la conseillère madame Johanne Bonenfant propose et il est résolu que le maire monsieur Yvon Quevillon et la directrice générale madame Betty McCarthy sont autorisés à signer l'entente de services aux sinistrés avec la Croix-Rouge division du Québec, et la municipalité s'engage à verser une contribution annuelle pour la durée de l'entente comme suit :

2013-2014 : 015\$ per capita / 2014-2015 : 0.15\$ per capita / 2015-2016 : 0.15\$ per capita

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-12**

**FQM Assises Annuelles**

La conseillère madame Johanne Bonenfant appuyée de la conseillère Madame Ginette Lamoureux, propose et il est résolu que le maire monsieur Yvon Quevillon et le conseiller monsieur Vincent Cloutier, soient autorisés à assister aux Assises annuelles qui se tiendront à Québec les 26 ,27et 28 septembre 2013, l'inscription et les dépenses connexes de déplacement et autres dépenses afférentes seront remboursées dès présentation des factures.

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-13**

**Nomination et autorisation à l'accès aux rapports du Ministère de la Sécurité publique produite par notre municipalité**

**Considérant** l'entrée en vigueur du Schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau;

**Considérant** qu'à cet effet, la MRC a procédé à l'engagement d'un coordonnateur en sécurité incendie;

**Considérant** que le coordonnateur doit avoir accès aux informations contenues dans le rapport DSI-2003 pour pouvoir élaborer des statistiques et mettre en place des activités de sensibilisation du public;

**En conséquence**, la conseillère madame Johanne Bonenfant, appuyée du conseiller monsieur Vincent Cloutier, propose et il est résolu que le conseil autorise monsieur Sylvain Pepin, coordonnateur en sécurité incendie de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, à avoir accès aux rapports DSI-2003 du Ministère de la sécurité publique produit par la municipalité de Grand-Remous

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-14**

**Information pour panneau de bienvenue**

La conseillère madame Johanne Bonenfant, appuyée du conseiller monsieur Vincent, propose et il est résolu que la municipalité prenne information pour le prix d'un panneau de Bienvenue qui sera installé à l'intersection de la route 105/117

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-15**

**Fauchage des abords de certains chemins municipaux**

Le conseiller monsieur Vincent Cloutier, appuyé de la conseillère madame Johanne Bonenfant, propose et il est résolu que la directrice générale madame Betty McCarthy soit autorisée à demander des prix et à faire l'engagement de la meilleure offre pour faire le fauchage des abords de certains chemins municipaux.

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**2013-G-0207-16**

**Achat de 25 bacs à compostage**

Le conseiller monsieur Vincent Cloutier, appuyé de la conseillère madame Ginette Lamoureux, propose et il est résolu que la municipalité fasse l'achat de 25 bacs à compostage.

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

**Période de questions**

**Les personnes présentes dans la salle profitent de cette période mise à leur disposition pour poser des questions aux membres du conseil.**

**Cette période a débuté à 19h05.**

**2013-G-0207-17**

**Fermeture de la présente assemblée**

Le conseiller monsieur Vincent Cloutier, appuyé de la conseillère madame Johanne Bonenfant, propose et il est résolu à 19h10 que la présente assemblée soit fermée.

**Note** Le maire, monsieur Yvon Quevillon, président de l'assemblée demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**ADOPTÉE UNANIMEMENT**

Yvon Quevillon  
Maire

Betty McCarthy  
Directrice générale